

6月1日から7日は水道週間です！スローガン「たいせつな水道守ろう 未来へと」

安全・安心なインフラの確保に向けて 令和8年度上下水道部の取り組み

災害に強いライフラインの構築へ

昨今、全国で管路の老朽化などを原因とする漏水や道路陥没が発生しています。

特に、令和7年1月に埼玉県八潮市で発生した、走行中のトラックが硫化水素による下水道管の腐食に起因する道路陥没によって転落し、運転手の人が亡くなった事故は記憶に新しいところです。この他にも、令和7年4月には京都市、11月には沖縄県など全国各地で老朽化した水道管から漏水が発生し、断水や道路冠水・道路陥没を招いています。

市では、大きな事故にはつながっていませんが、最近では特に給水管からの漏水が目立ってきています。年間10キロを目標に進めている耐震性のある配水管への布設替えと合わせて給水管の更新も行っていきます。



埼玉県八潮市の事故の様子(埼玉県ホームページより引用)

水道事業会計

配水管などの耐震化

- 配水管布設替工事など 総延長約12km
令和8年度予算額 18億9271万4千円
- 基幹管路耐震化設計施工一括方式整備事業
令和8年度予算額 10億8962万5千円

基幹管路の耐震化を進めるとともに、地震による管路の破損や断水リスクを最小限に抑えるため、避難所などの重要施設への給水機能の維持を優先しながら老朽化した配水管を耐震性のある配水管へ布設替えを進めます。



耐震性のある配水管

下水道事業会計

公共下水道雨水全体計画の見直し

- 公共下水道雨水全体計画変更業務委託
令和8年度予算額 570万円

江場地区の下水道事業による雨水整備区域を拡大し、浸水対策の強化を図るため、排水経路や雨水ポンプ場の計画の見直しを行います。



昨年7月大雨時の江場地区の様子

耐震性貯水槽を整備

- 耐震性貯水槽設計業務委託
令和8年度予算額 504万9千円

大規模地震が発生すると、揺れや道路の液状化などにより、水道管などが破損し断水が発生することがあります。こうした場合、市では避難所などで応急給水を実施することとしていますが、給水車の出勤にも時間がかかることが想定されます。災害発生直後から応急給水を行うことができるよう、耐震性を持つ貯水槽の整備を進めます。

桑名駅西口の雨水排水調査

- 福島排水区駅西
雨水排水調査設計業務委託
令和8年度予算額 1133万5千円

桑名駅西口の浸水対策の一つとして雨水排水のバイパス管の設置について検討を進めます。

有収率および漏水修繕件数の推移

ここ数年、市が整備し管理する配水管ではなく、市民の皆さんの所有物である給水管からの漏水が目立ってきています。漏水は有収率の低下に直結し、水道事業経営に影響します。そのため、市では配水管の布設替え時に給水管の更新をさせていただいています。

※令和8年度 漏水修繕にかかる予算額 約5億1757万4千円



配水管からの漏水の様子

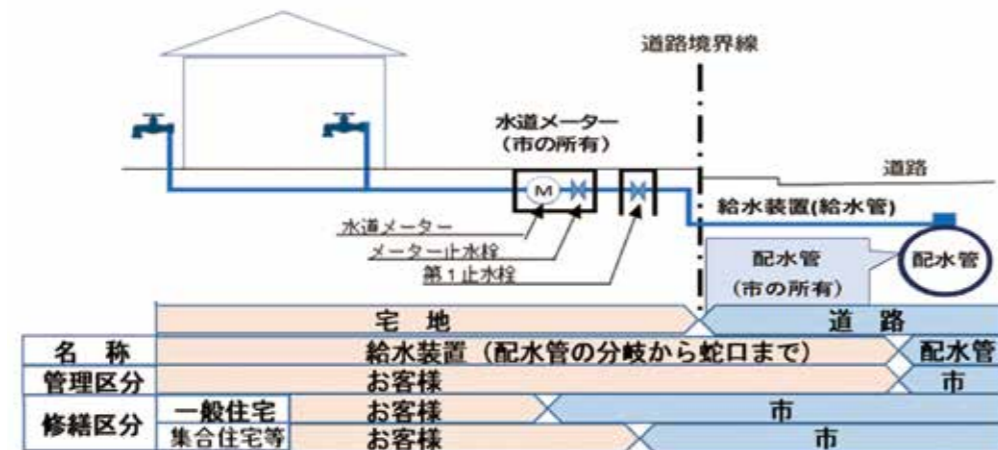
給水管からの漏水の様子

	令和3年度	令和4年度	令和5年度	令和6年度	令和7年度
有収率(%)	84.0	81.8	80.0	78.1	78.2
配水管	81(9%)	72(8%)	34(4%)	33(4%)	42(4%)
給水管	810(91%)	888(92%)	822(96%)	899(96%)	1,090(96%)
修繕件数合計	891	960	856	932	1,132

※有収率とは「配水した水量」のうち、料金として収入になった「有収水量」の割合を示す指標。数値が高いほど漏水が少なく、効率的な経営であることを示します。

給水装置(給水管)は個人の所有物です

各ご家庭で使用している水道は、市が管理する配水管から、個人の所有物である給水装置(ご家庭に水を供給する給水管など)を通じて届けられます。日ごろからの維持管理、老朽化した給水装置の更新工事などは、所有者が行うことになりますが、突発的な自然漏水の場合は、漏水を止める修繕を市が負担して行っています。



集合住宅等: 世帯数に応じて水道メーターを設置しているアパート・事務所や貯水槽を設置しているビル・マンション等

災害に備えて 毎年訓練を 実施しています

- 令和6年度
応急復旧、応急給水、マンホールトイレ設置などの災害対応訓練
- 令和7年度
南海トラフ地震の発生を想定した情報伝達訓練

上下水道部以外の 訓練参加協力企業など

桑名市上下水道工事事業協同組合、第一環境株式会社、名古屋市上下水道総合サービス株式会社、桑名環境整備事業協同組合、明和工業株式会社、明電ファシリテイサービス株式会社、日本メンテナエンジニアリング株式会社



訓練の様子

水道に関することは【水道課】☎49-2703 FAX 48-3464
下水道に関することは【下水道課】☎49-2078 FAX 48-3464
訓練に関することは【企画総務課】☎49-2056 FAX 48-3585
道路(公道)上の漏水に関する場合は【お客さま総合センター】☎24-1260(夜間84-6020)

“エンディングノート”と “終活べんり帳”を配布します

終活は、人生の終わりの準備ではなく、これから安心していきいきと暮らすための活動です。終活に役立つ2種類の冊子を配布します。この機会にぜひ、終活について考えてみませんか。

私のエンディングノート



このたび、リニューアルして発行しました。エンディングノートは、定期的に振り返り、「今」の情報を更新していくことが大切です。これまでに書いたことがある人も、まだの人も、この機会にぜひ書いてみませんか。

終活べんり帳



終活をどこから始めたらよいか迷っている人へ。モノの整理や相続、葬儀のことなどが、初めての人にも分かりやすくまとめられています。

- 対象** 市内在住の人
 - 費用** 無料
 - 配布開始** 6月～ 予定
 - 配布場所** 介護予防支援室(市役所1階介護窓口)、各地域包括支援センター
- ※お一人様一冊、数に限りがあります。なくなり次第配布を終了します。

備えて安心 市の事業のご紹介

～いつ起こるかかわからない「もしもの時」に備えて～ 桑名市終活登録事業

病気や事故などによりご自身で意思を伝えることができなくなった場合に備えて、緊急連絡先やかかりつけ医などの情報を事前に市に登録していただく事業です。登録いただいた内容は、警察や消防、医療機関などからの連絡を受けて、回答します。

- 対象** 市内在住の65歳以上の人
- 登録できる人** 対象者本人
- 申請方法** 介護予防支援室に申請書を提出(郵送、オンライン申請可)

登録できる内容 緊急連絡先など11項目から自由に選択可



詳細は [こちら](#) **桑名市終活登録事業** 検索

問 介護予防支援室 ☎ 24-5104

ふれあいトークを実施しています 『終活への備えについて』

終活登録事業の紹介やエンディングノートの活用法などについての出張講座を無料で実施しています。市内在住者で10人以上の市民グループが対象です。

- 申込先** 秘書広報課(市役所3階)
- 申込方法** 申込書提出(メール可)
- 開催時間** 平日9:00～17:00までの間で1時間程度



詳細は [こちら](#)

NTN総合運動公園屋内プール 10月OPEN!

現在、市では屋内温水プールの整備を行っています。これまで夏季限定だった屋外プールとは異なり、季節や天候に左右されず、年間を通して水泳や水中ウォーキングをお楽しみいただけます。多くの皆さんにご利用いただけるよう、完成に向けた準備を進めてまいります。



令和8年5月時点の様子

ありがとう さようならを込めて 市民プール

長きにわたり市民の皆さんに親しまれてきた市民プールは、今年度をもって閉鎖することとなりました。今までありがとうの気持ちを込めて、市民プール最後の夏を楽しむイベントを開催します。友人や家族と過ごした楽しい時間、この場所に刻まれた思い出を、ぜひもう一度感じに来てください。



市民プール営業日情報

とき 6/21(日)、27(土)、28(日)、7/1(水)～8/31(月)、9/5(土) いずれも9時～18時
※大会で臨時休業になることがあります。
※7/25(土)花火大会のため、ナイトプールのみの営業です。

料金 高校生以上:2時間まで400円 2時間以降 1時間200円 1日券800円	小・中学生: 2時間まで150円 2時間以降 1時間70円 1日券290円	駐車場 1日1回250円 ロッカー 1回100円(リターン式)
---	--	--

昭和56年
供用開始
(築44年)

市民プールイベント

※詳細は市ホームページでお知らせ

- 無料開放** **6/21日**
営業初日は無料開放します。
- ナイトプール** **7/25土**
花火大会では市民プールを有料開放し、プールから花火を見ることができます。
- 無料開放&水辺アクティビティ** **8/29土**
普段の無料開放とは異なり水上アスレチック体験+サップ体験など水辺のアクティビティを満喫いただくイベントを開催します。
- 市民水泳大会&お別れイベント** **9/6日**
市民水泳大会を行い、終了後は市民プールでの最後のイベントを行います。詳細は決定次第お知らせします。

問 スポーツ振興課 ☎ 24-1251 FAX 24-1355、市民プール ☎ 23-2283(開催期間中のみ)
観光課 ☎ 24-1231(ナイトプール・花火大会に関すること)